



# Macdonald zu den deutschen Forderungen

Eine bedeutsame Erklärung zur Abrüstungsfrage

London. Ministerpräsident Macdonald hielt am Montag auf einem von der „Nationalen Arbeiterpartei“ ihm zu Ehren veranstalteten Frühstück im Hotel Trocadero eine bedeutsame Rede, in der

er auch die Abrüstungsfrage und die deutsche Gleichberechtigungsforderung zur Sprache brachte.

Zur Abrüstungsfrage führte Macdonald folgendes aus: Was Gern betrifft, so kann die englische Nationalregierung sich Europa und die Welt nicht ohne den Völkerbund vorstellen. Darüber hat niemals irgend ein Zweifel bestanden. Wir stehen für den Völkerbund und wir stehen für das Völkerbundstatut. Wir wollen,

dass die Abrüstungskonferenz etwas tut, was endgültig ist und nicht etwas, das nur zu der formellen moralischen Scheidemünze der Welt gehört.

Ich wünsche eine Abrüstung, die ein wirklicher Beitrag zu dem Problem, den Frieden zu bereiten, ist. Es besteht aber eine Frage, die zuerst geregelt werden muss, bevor die Abrüstung wirklich werden kann. Das ist das Problem, dem wir ins Auge sehen müssen.

Deutschland weiß sehr gut, und hat es schon seit einiger Zeit gewusst,

dass England — auf dieser rein moralischen Grundlage — sich nicht dem deutschen Wunsch widersetzt, als gleichberechtigt auf der Abrüstungskonferenz betrachtet zu werden.

Deutschland weiß auch, dass wir sehr besorgt sind, Deutschland und seine Nachbarn in Beziehungen größeren Vertrauens zu bringen. Dieser Wunsch auf unserer Seite ist und war eines der führenden Ziele der Politik der englischen Nationalregierung. Wenn er jetzt in Erfüllung geht, werden die Folgen sicherlich die Abrüstung erleichtern und den Frieden sichern.

Alles zielt auf die Notwendigkeit hin, eine allgemeine Vereinbarung über die deutsche Forderung zu schaffen, nicht nur für einen Punkt und daher müssen wir die ganze deutsche Forderung kennen.

Bei der Vorbereitung des zu erzielenden Abkommens sollte Deutschland wirklich einsehen, dass es anwesend sein muss und mit uns allen in einen Meinungsaustausch treten kann, um die notwendige Auskunft zu erhalten. Wenn Deutschland abwesend ist, so heißt das, dass Deutschlands Stellung missverstanden werden könnte. Unser Wunsch, der ein Wunsch der englischen Nationalregierung ist, ist,

dass Deutschland mit uns mitkommen soll und dass wir alle zusammengehen wollen.

damit am Ende unserer Besprechungen hier wie eine Abordnung vor die Abrüstungskonferenz hingehen und sagen können: „Wir seit sechzig geblieben, wir zusammen machen nun diesen Beitrag zur Beseitigung der Hindernisse.“

Frankreich ist mit England überein gekommen, den toten Punkt zu überwinden, da es nicht die Verantwortung übernehmen konnte, als Ergebnis der Besprechungen einen Vertrag durch die Abrüstungskonferenz zu bringen, der lediglich formal und bedeutungslos sein würde. Ich bedauere auf das tiefste, dass Deutschland zwar seine Bereitwilligkeit zu einer solchen Konferenz gezeigt, aber sich geweigert hat, nach Gern zu gehen, aus Gründen, deren Substanz für mich schwierig zu entdecken ist. Ich hoffe ernstlich, dass Deutschland neuestes Wort nicht auch sein letztes Wort sein wird. Hier steht die Sache im gegenwärtigen Augenblick; aber die englische Regierung fährt fort, ihr Ziel zu verfolgen und hofft in nächster Zeit eine weitere Mitteilung über die Angelegenheit machen zu können.

## Auch die Mongolei gegen Mandschukuo und Japan?

Peiping. Hier eingetroffene Meldungen besagen, dass zwischen den chinesischen Freischärtern der Provinz Hailunglong und den Mongolen ein Bündnis zur gemeinsamen Bekämpfung des mandschurischen Staates und der Japaner geschlossen worden ist. Die Hauptstämme der Mongolei



## Der griechische Staatspräsident will zurücktreten

Links: Zaimis, seit drei Jahren Präsident der griechischen Republik, hat seine Demission angekündigt, da es ihm unmöglich ist, die Bildung eines Konzentrations-Kabinetts zu erreichen. Rechts: Der 75jährige Admiral Kondoriotis, der bereits 1924 provvisorischer Präsident und 1928–1929 Staatspräsident von Griechenland war, soll die Nachfolge von Zaimis antreten.

haben Abgesandte nach Hailunglong entsandt, wo sie mit dem Führer der Freischärler, General Supingnen, beraten. Auch Abgesandte des Generals Matschontschong nehmen an diesen Beratungen teil.

## Bolvversammlung des Völkerbundes abgeschlossen

Gern. Die 13. ordentliche Bolvversammlung des Völkerbundes ist am Montag mit einer Schlafrede des Präsidenten Politis abgeschlossen worden. In der Schlafrede nahm die Bundesversammlung den Haushalt des Völkerbundes für 1932 bis 1933 mit 33,4 Millionen Goldfranken an, von denen 17 Millionen auf das Völkerbundsekretariat, 8,3 Millionen auf das Internationale Arbeitsamt und 2,6 Millionen auf den Internationalen Haager Gerichtshof entfallen. Ferner genehmigte die Bundesversammlung den von dem 4. Ausschuss ausgearbeiteten großen Plan über die Neuregelung der politischen Leitung des Völkerbundsekretariats.

Auf maßgebender deutscher Seite wird jetzt grundsätzlich der Standpunkt vertreten, dass nunmehr eine planmäßige Neuerung bezeugung in den leitenden Direktionsposten eintreten müsse, über die die Entscheidung bei dem Völkerbundsrat liegt. Ueber die Ernennung des neuen deutschen Untergeneralsekretärs liegen noch keine Entscheidung vor, jedoch werden jetzt allgemein der frühere Staatssekretär Trenckendorf und der deutsche Gesandte in Athen, Eisenlohr, für diesen Posten genannt.

## Slowronnel gestorben

Stettin. Richard Slowronnel ist in der Nacht zum Montag auf Gut Hökenberg, Kr. Regenwalde (Hinterpommern), wo er seit etwa einem Jahrzehnt wohnte, im Alter von 70 Jahren am Herzschlag verschieden.

Früher Dramatiker und einer der meistgespielten Autoren, hatte er sich im Kriege mit dem Syklus, den der Roman „Sturmziehen“ eröffnet, ganz der Erzählung zugewandt. Zuletzt waren die Beziehungen von Stadt und Land im deutlichen Norden der Nachkriegszeit das Thema, das er mit seiner mitversagenden Gestaltungskraft behandelte. In Schlesien war Richard Slowronnel als Sohn eines Försters geboren. In jungen Jahren war er in Frankfurt a. M. und Berlin Journalist. In diesen Städten war er bis zuletzt als Mensch und Autor eng verbunden.

## Zum Generalsekretär des Völkerbundes

Gern. Der Völkerbundrat trat am Montag zu einer geheimen Sitzung zusammen, in der einstimmig der gegenwärtige stellvertretende Generalsekretär Avenol zum Generalsekretär des Völkerbundes ernannt wurde. Die Wahl bedarf noch der Zustimmung der Mehrheit der Bundesversammlung und wird auf der Ende November stattfindenden außerordentlichem Völkerbundversammlung erfolgen.



seiten: Bosnien, die Angst der Ungarn, Petersburger Würdenträger in der Rolle der „älteren Brüder der beleidigten Slawen“, die Schweinehirten gebärden sich unruhig, man kann sie zur Verunsicherung bringen, zum Beispiel kann man erklären, die slawischen Schweine seien krank (Trichinen), die Grenzen werden gesperrt nicht für Menschen, für Schweine). Sofort schnallen all die Pässen den Leibkurt fester; zunächst — Familienstreitigkeiten, eine langweilige Preferencepartei, der jedem anständigen Menschen zum Überdruss gewordene Balkanwirrwarr. Dann ändert sich alles mit einem Schlag: die Bronzegäule auf ihren Soden sind nahe daran, zu wiehern, Frauen werfen Altern vor die Stiefel der Einberufenen, krächzend schreitet der hochbetagte Franz Joseph durch das Spalier der Jahrzehnte in das neue Jahrhundert. Das Wort „Ultimatum“ rast wie eine mit Petroleum begossene Ratte kreuz und quer durch Europa. Alles richtet seine Augen auf Wien: preußischen Majore, Herr Poincaré, Mütter, Intendanten, Röwds, Minister, Spiegel, Holzwürsige. Und Wien fängt an.. Da ist sie, die Süße: eine Hauptstadt mit Palästen und ohne Brot, Hunger, Stille, Verzagtheit, in der Laube indes wiehert der Held und Sieger: „Wien bleibt Wien“, — wet weiß, vielleicht wird diese prächtige Stadt noch einmal dem Rothaarigen fronen! Heda, noch ein Kännchen Wein!...

Wainstein versteht sich sogar darauf, wie die Tiroler zu jodeln: es ist, als trillere er wie eine Nachtmahl, oder als rülpsie er. Er muss ununterbrochen etwas tun. Die Nachbarn denten natürlich: Na, das ist mal ein Lustiger! In Wirklichkeit langweilt er sich derartig, dass er nahe doran ist, auch ohne Tiroler Triller zu heulen. Aber man muss doch leben; darum hat er ja diesen Brei angerührt, darum singt er ja: „Tra-la-la!“

Rubin ist im Club: gewichtige Gesichter, Whisky-Soda, Porter. So, in eine höhere Welt eintretend, entledigt er sich der Kindheitserinnerungen, des Knoblauchs und des Klatsches. Schweigen, Bluff, Kunst.

In einem Schlafwagenabteil schlafst Bernard; er schlafst nach alter alter Art, nicht in einem leichtsinnigen Pyjama, sondern im langen Nachthemd, nachdem er vor dem Schlaf eine Tasse Kamillentee getrunken, den der Konditor zuvor gemahlen für ihn bereit hat. Er träumt vom Schütteln des Fakers. Er ist bereits bei der Sothe... Aber wer ist das, — Lili oder jene hübsche Frau? Einerlei übrigens!... Schneller!... Der Faker

holpert, und Bernard ist ärgerlich: so könnte alles schief gehen... Uebrigens, überlassen wir ihn seinen verdächtigen Träumen!

Von Ulrich indes ist noch wach. Er liest vor dem Einschlafen von Professor Adlers Theorie. Die Warze allen Seins ist das Machttrieb... Ja, dieser Professor ist nicht dumum! Dies hier ist nicht nur eine wissenschaftliche Analyse, dies ist die Geschichts-Deutschlands, dies ist auch die Lebensgeschichte von Ulrichs Herrschen, — das ist nüchtern und hoffnungslos. Je höher ein Mensch steht, desto bitterer und dunkler ist sein Leben. Ein Mensch steht, desto bitterer und dunkler ist sein Leben. Mit diesem Gedanken berührt er etliche Lichtschalter, und in die Dunkelheit tauchend, schlafst er ein, groß selbst in jenen Minuten, da vom Leben nur noch Pulsationen Verdarung und fliegliche Schnarchen übrigbleiben.

Wäre es nun statthaft, von diesen glanzvollen Helden unserer Romans, in deren Landen das Los der todgeweihten Stadt liegt von Polen, Individualpsychologie und den Todern der rothaarigen Bevölkertheit zu weiss der Teufel war überzugehen, zu irgend einem Franz, nicht dem verewigten Kaiser, nein, zu dem Deutschen, der in einer der schäbigsten Gassen wohnt und nur dadurch merkenswert ist, dass er schicksalsmäig mit Wien verknüpft ist. Für den Chronisten ist der Übergang gefährlich, — das Rathaus wird abgelöst durch Langeweile. Hier ist nur endlich dieser Haus, ein dumpfer und schwerer spachtelförmiger Hof, im Hintergrund ein Tor, dahinter ein Hof Nr. 2, noch schwächer und dumpfer, Hof Nr. 3, das Plätzen eines mittleren in der Stadt wachsenden Säuglings, eine Käze antwortet ihm, eine Wendeltreppe, stinkend und schlüpfrig, ein winziges Zimmerchen, wo wohnt er nun, dieser Franz, einstmals Dreher, jetzt jedoch ein Arbeitsloser. Man wird fragen, wozu wir durch dünne Sonnenstrahlen, wo zu wir in den fünfsten Stock hinaufsteigen, wo an ihm bemerkenswert sei, an diesem mitgenommenen Mann, der um ein Uhr nachts nicht schlafst wie alle anderen, sich nicht einmal zerstreut, sich nicht einmal bildet, sondern einsam auf einem Stuhlem sitzt und bloß hin und her schaut? Er ist an ihm nichts bemerkenswertes, auch benötigt ihn niemand. Er weiß das besser als alle: darum sitzt er auch so lange, gleich wird er sich erheben, wird mit vor Angst zitternden Händen einen Strud an einem Stuhl befestigen, an dem in besseren Zeiten, will sagen, unter der Doppelmonarchie, einer prunkvollen Bronzelampe hing.

(Fortsetzung folgt)

## Cheenburg:

# DIE HEILIGSTEN GÜTER

Roman der großen Interessen

69)

Nachdem Wainstein ein wenig geruht und seinen Anzug gegen seine reichlich mitgenommene „Liebesgarnitur“ vertauscht hatte, begab er sich in eine der Vorstadtkneipen, wo Arbeiter, Handwerker, Krämer, kurzum das „Volk“ Wiens mit Vorliebe den Heurigen trinken. Schwitzend und glücklich saß er in einer Laube, kannte um Kanne leerend, zum Wein Oliven verzehrend und mit Feuerreiser in den Gesang wandernder Sänger einstimmd. Die Nachbarn stießen ihn, irgendein Weibsbild setzte sich sogar auf seinen Hut; es war bei weitem keine auserlesene Gesellschaft; gerade das gefiel Wainstein. In seinen Gewohnheiten war er seiner Herkunft treu geblieben. Wie st... aufsinnig ist es doch in Gesellschaft von reichen Leuten!.. Hier hingegen weiß man zu scherzen und zu weinen und zu räuspen. Diese breitschultrigen Familienväter in Hemdsärmeln die Hausfrauen, glücklich darüber, dass man ihnen für einen Abend statt Geschirrspülens die hohe Poesie eines Gitarrenspielers oder eines Zauberkünstlers beehrt, diese Regel, Flaschen, Lebäufen, freihändigen Kinder, Standale, wiehernde Witze, das alles hier war dem Rothaarigen innerlich verwandt, und er bekleidete sich mit anspruchlosem Glück für die ganze Langeweile des mit Rubin verbrachten Tages.

Trinkend und singend dachte er sich selbstredend das Seine. „Wien bleibt Wien“ — so sagen die hiesigen Schlafmützen. Seine Kombination ist geglättet. Keiner begreift etwas. Alle gehen auf den Leim. Alle haben einen „exalten Plan“, und alle sind selbstredend für Frieden. Rubin ist nahe daran, vor Angst in die Hosen zu machen, — man hat dem Krummnaugen einen Schreck eingejagt!.. Rubin liegt jetzt an der Kette. Wainstein könnte ihn, wenn er wollte, schon morgen gegen die Italiener oder Tschechen loslassen, — je nach Bedarf. „Wien bleibt Wien“ — der Röder für die ganze Meute. Wainstein hat ein Recht, zu trinken und zu singen.

Dort — die reiche und doch tote Stadt. Das hat Lehnlichkeit mit einem erbärmlich-belehrenden Bildchen: sing nicht mit Wien die Geschichte unserer Zeit an? Als erstes — Kleinig-

# Polnisch-Schlesien

## Der heilige Bürokratismus

In Lodz war es gewesen, daß der heilige Bürokratismus einen Bürger getötet hat. Es war das ein gewisser Herr Skibski, der das Glück oder vielmehr das Unglück hatte, bei den Bürokraten zu sterben. Man hat ihn ganz einsach für tot geschrieben, und damit war er erledigt. Skibski hat anfangs über seinen Tod gelacht, später mußte er sich darüber ärgern. Als er einmal vor der läblichen Behörde erschien und sie ihm einwandfrei nachwies, daß er hier nichts mehr zu suchen hat, weil er tot sei, und die Behörden könnten mit einem Toten unmöglich Amtsgeschäfte erledigen. Der Tote wollte aber leben und er mußte ein Gesuch einreichen, daß er nicht gestorben sei, sondern noch weiterlebt. Sein Gesuch wurde jedoch abgewiesen, mit dem Hinweis, daß er am Sonntagvormittag gestorben sei. Den armen Teufel hat es viel Läusei und Plakate geflossen, bis ihn der heilige Bürokratismus wieder ins Leben zurückgerufen hat, und er mußte sogar mehrere Zeugen stellen, die das bezeugten haben, daß er tatsächlich am Leben ist, obwohl er persönlich vor dem Beamten stand.

Am 17. Oktober 1929 hat ein Dorfbewohner von Plejki bei Wilna eine Aufforderung vom Steueramt in Wilna bekommen, unverzüglich die Einnahmen zu bekennen. Der Bruder des betreffenden Steuerbünders, dem die Zustellung behändigt wurde, teilte dem Steueramt mit, daß der betreffende Steuerzahler keine Steuer mehr einbekennen kann, weil er am 3. März 1921 bereits gestorben ist. Für jeden vernünftigen Menschen wäre damit die Sache erledigt, aber nicht für das Steueramt. Im September d. J. kam wieder ein Schreiben vom Steueramt und zugleich mußten die Erben des Verstorbenen 5 Zloty Strafe dafür bezahlen, daß sie die Einnahmen des Verstorbenen nicht einbekommen wollten. Der Bruder des Verstorbenen, ein 80jähriger Greis, kann die Logik des Steueramtes nicht begreifen, denn er meint, daß alle diesenjenigen, die einmal gestorben sind, keine Einnahmen mehr haben, und auch nichts einbekennen können.

Aus Lodz wird über einen anderen, sehr interessanten Fall berichtet. Es war das noch in der Wahlzeit 1930 gegeben, als in der Wohnung des Landwirts Walczak, der für die Volkspartei eine Wahlpropaganda trieb, ein Vertreter des Starosten mit einem Kreisarzt erschienen sind. Beide Herren unterhielten sich mit dem Walczak sehr freundlich, fragten ihn, ob er sich gesund und rüstig fühle und ob er in seinem Leben stark gewesen war. Walczak war über diesen Besuch sehr erstaunt und sagte, daß er gesund sei und auch sonst immer gesund war. Die Vertreter der Behörden haben sich daraufhin von ihm verabschiedet und sind weggefahren. Den nächsten Tag erschien vor dem Gehöft Walczaks ein Wagen, aus dem mehrere Männer entstiegen und den Walczak mit Gewalt auf den Wagen luden und ihn in die Irrenanstalt nach Gniezen brachten. Hier wurde Walczak untergebracht und dem Irrenarzt empfohlen. Der Irrenarzt hat sich des auffälligen Verhaltens angenommen, konnte aber keinen Irrsinn beim Walczak feststellen. Dem Walczak wurde eine ärztliche Bestätigung ausgestellt, daß er geistig ganz normal sei und er wurde freigelassen. Vor einigen Wochen erhielt Walczak die Aufforderung, die Transportkosten nach der Irrenanstalt bei Gniezen, im Betrage von 80 Zloty zu bezahlen. Es sind reichlich zwei Jahre vorüber, als man ihn in die Irrenanstalt gegen seinen Willen gestellt hat, und nachdem er die 80 Zloty in der vorgeschriebenen Zeit nicht bezahlt hat, wurde dem Landwirt Walczak sein Vieh gespendet und verkauft.

## Die Sejmkommissionen bei der Arbeit

Gestern haben drei Sejmkommissionen ihre Sitzungen abgehalten. Die Rechtskommission tagte zusammen mit der Sozialkommission. Als Beratungsgegenstand bildete die Ausdehnung des polnischen Vergrechtes auf die Schlesische Wojewodschaft. Vom Handelsministerium erschien zu der Sitzung Dr. Ciswicki, der die erforderlichen Aufklärungen erzielte. Die beiden Kommissionen haben festgestellt, daß das polnische Vergrech in seinen Bestimmungen die gegenwärtig in Kraft stehenden Berggesetzlichen Vorschriften nicht verschlechtert. Die Entschädigung an die Realitätenbesitzer, die infolge der Kohlensförderung geschädigt werden, bleiben ungehört, desgleichen auch die Vorrückung der Bergarbeiter unbefähigt, desgleichen auch die Vorrückung der Bergarbeiter mit jahrelanger Praxis ohne besondere Schulbildung. Nach dieser Feststellung befaßte sich die Rechtskommission mit einem Gesetzesentwurf über die Landstrafen in der Wojewodschaft, die zwar an die allgemeine Landstrafenverwaltung abgetreten wurden, jedoch die Erhaltungskosten der schlesischen Wojewodschaft geblieben sind. Hier wurden die Kompetenzen der Behörden geregelt.

Die Finanzabrechnungskommission beschäftigte sich in ihrer Sitzung mit der Aufstellung der Finanzen zwischen Wojewodschaft und Finanzministerium. In Vertretung des Wojewoden gab eine Erklärung der Finanzpräsidenten Kankhofer, in der gesagt wird, daß die Unstimmigkeiten über die Aufteilung der Finanzen durch die Auslegung des Artikels 5 des Organischen Statutes für Schlesien, der Warthauer Sejm regeln kann, weil das so durch die polnische Verfassung bestimmt wird. Die Kommission teilt diesen Standpunkt des Wojewoden nicht und stellte seit, daß diese Angelegenheit dem Schlesischen Sejm nicht entzogen werden kann. Die Erklärung wurde zwar zur Kenntnis genommen und man beschloß die Arbeiten fortzusetzen.

## Betr. Annahme von Pflegekindern

Für die Wojewodschaft Schlesien existiert eine Verordnung über Annahme von Pflegekindern unter dem 6. Lebensjahr. Die Antragsteller müssen vorerst die Erlaubnis des zuständigen Gemeindeamtes bzw. Magistrats einholen. Die Gemeindeämter wiederum erteilen die Genehmigung erst nach Beibringung eines Gutachtens der Ortspolizei. Es muß der Nachweis erbracht werden, daß bei Personen, die sich zur Annahme von fremden Kindern bereit erklären, alle Voraussetzungen auftreten, welche eine ordnungsmäßige Pflege und Erziehung des Pflegekindes gewährleisten. Über Pflege und Erziehung wird ständig von den im Gehege näher

# Wer gilt in Polen als arbeitslos?

142000 Arbeitslose — In der schlesischen Wojewodschaft fällt rapid die Zahl der Arbeitslosen  
Radikale Streichungen in den Arbeitslosenlisten — 238000 Industriearbeiter in Polen

Mit dem Rückgang der Arbeitslosigkeit in Polen haben wir uns wiederholt befaßt. Wie auf Kommando verschwinden fast jede Woche gegen 10 000 Arbeitslose aus den Listen und das Statistische Amt ist in der glücklichen Lage, uns mitteilen zu können, daß die Arbeitslosigkeit in Polen wieder gewaltig abgenommen hat. Natürlich glauben wir nicht an den Rückgang der Arbeitslosigkeit, haben aber keinen Beweis, daß es anders ist. Jetzt wird behauptet, daß die Gesamtzahl der Arbeitslosen in Polen 140 000 beträgt.

Man kann sich daraus nehmen, daß diese Zahl nicht stimmt, daß wir in der schlesischen Wojewodschaft so viel, wenn nicht gar mehr Arbeitslose haben.

Das Arbeitslosenamt veröffentlicht sogar Zahlen über den Rückgang der Arbeitslosenzahl in der schlesischen Wojewodschaft. Dieser Rückgang soll angeblich 4 000 betragen. Uns ist aber nichts bekannt, daß Arbeiter neuangelegt wurden, und neue Betriebe eingerichtet wurden. Wohl spricht man darüber, daß in Brzezina eine Erzgrube in Betrieb gezeigt werden soll und die Giesche-Spolka einen Kronprinzenhacht in Betrieb setzen will, aber bis jetzt wurde die Arbeit in diesen Betrieben noch nicht aufgenommen. Dafür werden Arbeiter auf Turnusurlaub geschickt. Die Radzionkaugrube hat 225 Arbeiter beurlaubt, die Friedenshütte und die Maxgrube desgleichen. Gewiß werden die turnusweise beurlaubten Arbeiter im Arbeitslosenregister nicht geführt, was aber nicht am Platze ist. Sie sind arbeitslos und sollten ordnungsmäßig auch als Arbeitslose ausgewiesen werden. Nach Ablauf des Turnusurlaubes könnte man sie in den Arbeitslosenlisten streichen. Das wird nicht gemacht, weshalb ein Rückgang der Arbeitslosigkeit nicht zu verzeichnen ist.

Wohl haben wir Beweise, daß die Zahl der Arbeitslosen viel höher ist, als offiziell durch das Statistische Amt ausgewiesen wird. Wir haben schon wiederholt auf die Statistik der Krankenkassen hingewiesen, die die Zahl der versicherten Mitglieder von 1 200 000 auf 680 000 ausgewiesen haben. Die in den Krankenkassen versicherten Mitglieder sind doch Arbeiter und ein jeder Arbeiter muß versichert sein, wenn er im Arbeitsverhältnis steht. Scheidet er aus dem Arbeitsverhältnis aus, dann wird er auch aus der Krankenkasse abgemeldet, folglich ist er arbeitslos geworden.

Nach der Krankenkassenstatistik mühten wir mehr als eine halbe Million Arbeitslose haben und nicht 140 000 wie das Statistische Amt uns glauben machen will.

Es sind aber noch andere statistische Berichte da, die die Statistik über die Zahl der Arbeitslosen widerlegen. Bezeichnenderweise stammt diese Statistik von demselben Amt, das die Statistik über die Arbeitslosigkeit veröffentlicht. Es dürfte wohl eine andere Abteilung sein, aber das spielt keine Rolle. Die Rechte sollte doch wissen, was die Linke tut, besonders, wenn es sich um ein statistisches Amt handelt.

Das Statistische Hauptamt hat für den vergangenen Monat eine Statistik über die Zahl der beschäftigten Industriearbeiter veröffentlicht.

Aus diesem Bericht geht hervor, daß im Monat September 1932 in der Industrie in Polen insgesamt 238 425 Arbeiter beschäftigt waren.

Diese Zahl dürfte stimmen, denn hier sagt man die Wahrheit, wie es mit der Beschäftigung der Industriearbeiter bestellt ist. Wir wissen aber, ebenfalls aus den Berichten des Statistischen Hauptamtes, daß in der polnischen Industrie vor 4 Jahren mehr als 800 000 Arbeiter beschäftigt waren. 526 000 Arbeiter sind nach diesen Berichten aus dem Arbeitsverhältnis ausgeschieden.

## Der neue polnische Vertreter bei der Gemischten Kommission

Zum Vertreter bei der Gemischten Kommission in Katowice und dem oberschlesischen Tribunal in Beuthen, wurde der Ministerialrat der Rechtsabteilung beim polnischen Außenministerium, Babinski ernannt. Im Zusammenhang mit seiner Nominierung hat Herr Babinski den maßgebenden Personen bei der Gemischten Kommission und dem Tribunal, die offiziellen Besuche abgestattet.

## 4 Tage schulfrei

Das Schulministerium hat angeordnet, daß der 31. Oktober schulfrei bleibt. Da der 30. Oktober auf einen Sonntag fällt und am 1. November ein Feiertag ist, beginnt der Unterricht erst am 2. November. Mithin werden die Kinder vier freie Schultage haben.

## Kattowitz und Umgebung

### Zusammensetzung des Kreis-Gewerbegeichts in

#### Kattowitz.

Nach einer Bekanntgabe des Kreis-Ausschusses steht sich der neue Vorstand des Kreis-Gewerbegeichts in Kattowitz wie folgt zusammen: 1. Vorsitzender Landrat Dr. Seidler, 2. Vorsitzender Vizestarost Richter, als Vertreter Referent Dr. Luniawski und Dr. Hawlas, ferner Beisitzer von Seiten der Arbeitgeber Hüttendirektor Rzepka, Grubendirektor Ing. Jablonksi, Verkehrsleiter Jawadzki, Direktor Ing. Ral, Referent Urbanczyk, Obersekretär Lewiwer, Generalsekretär Dr. Gluzinski und Kreis-Obermeister Dipes, sowie Beisitzer von Seiten der Arbeitnehmer Grubenarbeiter Krzysztofka, Walzarbeiter Olszowka, Maschinist Kasperek,

In der Statistik über die Arbeitslosigkeit wird behauptet, daß nur 140 000 Arbeitslose in Polen gezählt werden.

380 000 Arbeiter sind irgendwo verschwunden, ohne daß das Statistische Hauptamt angeben kann wo.

In den Betrieben sind sie nicht und in der Arbeitslosenstatistik auch nicht. Ausgewandert sind sie natürlich auch nicht, denn die Grenzen sind geschlossen und mehr Rückwanderer, als Auswanderer gemeldet werden.

Die Rückwanderung bildet auch ein Kapitel für sich.

Wir wissen nur, daß zu Ende des v. J. und Beginn des laufenden Jahres, viele tausende Rückwanderer gezählt wurden. Diese sind auch ganz verschwunden, denn die Statistik kann uns nicht angeben, wo sich diese Arbeiter befinden. Dem Statistischen Hauptamt verschwinden ganz einfach die Arbeiter, überhaupt wenn sie keine Arbeit haben.

Bezeichnend ist es, daß die Statistik der Krankenkassen über den Mitgliederschwund und die Statistik des Statistischen Hauptamtes über die Zahl der beschäftigten Industriearbeiter in Polen sich so ziemlich deckt.

Beide Statistiken berichten, daß mehr als eine halbe Million Arbeiter aus dem Arbeitsverhältnis ausgeschieden sind, folglich sind sie arbeitslos.

Nur die Statistik über die Zahl der Arbeitslosen widerspricht diesen Zahlen und nachdem wir einmal wissen, daß wir bedeutend mehr Arbeitslose haben, als offiziell gemeldet wird, so liegt es klar auf der Hand, daß die Statistik des Arbeitslosenamtes über die Zahl der Arbeitslosen falsch ist.

Es dürfte noch interessieren, warum das Statistische Amt jede Woche eine Abnahme der Arbeitslosenzahl um annähernd 10 000 konstruiert. Worauf stützt sich denn das genannte Amt? Das ist eben eine Frage, die einer Klärung bedarf. Daß die Zahl falsch ist, steht schon lange fest, doch muß sich das Statistische Amt auf etwas stützen und dieses „Etwas“

#### dürfte die Arbeitslosenhilfe sein.

Jeder Arbeiter, der im Arbeitsverhältnis steht, ist bekanntlich gegen Arbeitslosigkeit versichert. Er zahlt die Beiträge und scheidet er aus dem Arbeitsverhältnis aus, dann erhält er die Arbeitslosenunterstützung, und zwar 13 Wochen lang.

Alle diese Arbeiter werden in der Arbeitslosenstatistik geführt und ihre Zahl beträgt gegenwärtig 30 000 mit kleinen Abweichungen.

Sind die 13 Wochen um, dann kommt der Arbeitslose auf die genannte Staatshilfe. Hier verbleibt er 6 Monate lang, wird mithin auch in der Arbeitslosenstatistik geführt.

Nach 6 Monaten scheidet er aus der Staatshilfe aus und wird ganz einfach in der Arbeitslosenliste gestrichen.

Die Zahl dieser Arbeiter beträgt gegenwärtig etwas über 100 000. Da haben wir also die Statistik über die Zahl der Arbeitslosen in Polen. Alle Arbeiter, die gesetzlichen Anspruch auf die Arbeitslosenunterstützung haben, werden als Arbeitslose gezählt.

die anderen erhalten nichts und scheiden als Arbeitslose aus.

Ihre Zahl ist mindestens dreimal so groß, als jene der Arbeitslosen, die die Arbeitslosenunterstützung erzielen, aber sie gelten eben nicht als Arbeitslose. Deshalb erscheint in den statistischen Berichten die Zahl der Arbeitslosen so klein. Natürlich ist eine solche Statistik völlig wertlos, denn sie verschleiert die Wahrheit über die Arbeitslosigkeit, aber dagegen läßt sich eben nichts machen, wenn die Arbeiter haben keinen Einfluß auf die statistischen Ämter.

Vor einem Zug geworfen. Auf schreckliche Weise verlor das 2-jährige Dienstmädchen Rosalie Marciszek aus Jarocin Selbstmord, indem es sich am Kattowitzer Perron vor einem fahrenden Personenzug warf. Der Tod trat auf der Stelle ein. Das Mädchen wohnte zuletzt auf der ulica Krescinszki 9 in Kattowitz. Die Tote wurde in die Leichenhalle des städtischen Spitals überführt. Die Ursache steht z. St. nicht fest.

Gäunerinnen in einer Kattowitzer Lederhandlung. In einer Kattowitzer Lederhandlung auf der ulica 3-go Maja 21 erschien zwei Frauenpersonen, welche sich dort von der Verkäuferin verschiedene Lederartikel vorlegen ließen. Nach langerem Suchen erklärten die beiden „Gäunerinnen“ vorläufig von irgendwelchen Einsprüchen Abstand zu nehmen und verließen das Geschäft. Erst später bemerkte die Verkäuferin, daß 20 Lederstücke im Werte von 200 Zloty fehlten.

Nächtlicher Einbruch. In der Nacht zum 15. d. Ms. wurde mittels Nachschlüssel, in das Büro des Baugeschäfts „Kors“, auf der ulica Krasinskiego in Kattowitz, ein Einbruch verübt. Die Einbrecher versuchten, den dort befindlichen Geldschrank gewaltsam zu öffnen, was ihnen jedoch nicht gelang. Die Einbrecher mussten unverrichteter Sache wieder abziehen.

Zahlen. (Verkehrsunfall.) In der Nähe der Kleophasgrube kam es zwischen dem Personenauto Nr. 2591 und einem Fuhrwerk zu einem Zusammenprall. Die Karosserie, sowie eine Lampe wurden beschädigt. Personen sind zum Glück nicht verletzt worden. Nach den bisherigen polizeilichen Feststellungen, soll der Fuhrwerkslenker die Schuld an dem Verkehrsunfall tragen, welcher ohne Licht gefahren ist. Dem Fuhrwerkslenker gelang es, unerkannt zu entkommen.

**Bollen Sie**  
kaufen oder verkaufen?  
Angebote und Interessen  
veröffentlichen Ihnen  
ein Inserat im  
Volkswille

## Königshütte und Umgebung

**Koffer gepackt mit Ziegelsteinen.** In der Wohnung der Familie S. an der ulica Lukaszczyka erschien dieser Tage ein gut gefülltes Ehepaar mit großem Gepäck und bat um ein Nachtquartier, daß entgegenkommender Weise auch gewährt wurde. Als nun die beiden Fremden daselbst zwei Tage und Nächte verweilt hatten, verschwanden sie in unbekannter Richtung, nachdem sie das Ehepaar S. um 20 Zloty geschädigt hatten. Die Geschädigten machten sich nun heran, die zurückgelassenen Koffer zu öffnen und mußten feststellen, daß darin lauter Ziegelsteine sich befanden. Nach dem zurückgelassenen Dokument handelt es sich bei dem Schwindler um einen gewissen Lilian Wolf aus Lemberg. Es ist nicht ausgeschlossen, daß das Dokument auch noch ein falsches ist, um die zurückgelassenen Spuren besser zu verwischen.

**Durch Zufall vor Schaden bewahrt.** Zwei Unbekannte entwendeten am Sonntag aus dem Hausflur des Hauses ulica Jagiellonska 6 ein dem Ulrich Reiste gehöriges Motorrad. Während dem Transport erkannten zwei Bekannte des R. das Fahrzeug und stellten die fremden Männer zur Rede. Als die Täter merkten, was bevorstehet, ließen sie das Motorrad stehen und flüchteten in unbekannter Richtung. Nur diesem Zufall ist zu verdanken, daß R. vor Schaden bewahrt wurde.

**Mieter unter sich.** Zwischen der Anna S. von der ul. Krzyzowa 22 und dem im gleichen Hause wohnhaften Invaliden Leopold Z. entstand ein Streit, der letzten Endes in Tätschlichkeiten ausartete. Hierbei brachte die Frau dem alten Manne mit einer Krücke mehrere Verlebungen bei. Anzeige wegen Körperverletzung wurde erstattet.

**Die Gelegenheit ausgenutzt.** Der Chauffeur Paul Mros aus Katowic hatte an der ulica Bytomka eine Panne. Um die Arbeit besser ausführen zu können, zog er sein Jackett aus und legte es zur Seite. Während dem er nun mit der Reparatur beschäftigt war, entwendete ihm ein Unbekannter aus der Tasche einen Beutag von 25 Zloty.

**Vorsicht vor Taschendieben.** Der große Andrang in den Königshütter Einheitspreisgeschäften bietet vielen Personen zu Taschendiebstählen Gelegenheit. So wurden dem Johann Holejch aus Bismarckhütte 20 Zloty und der Hildegard Siwon aus Königshütte 4 Zloty aus den Manteltaschen von Unbekannten gestohlen.

**Unterhaltungsstätten auch für stellungslose Kopfarbeiter.** Der Königshütter Arbeitslosenhilfsausschuß wird auch Unterhaltungsstätten für arbeitslose Kopfarbeiter während den Wintermonaten einrichten. Interessenten, die von dieser Einrichtung Gebrauch machen wollen, müssen sich spätestens bis zum 25. d. Mts. im Büro des Ausschusses an der ulica Sobieskiego 3 melden, weil spätere Meldungen keine Berücksichtigung finden können.

**Berlängerung der Kleidersammlung für Arbeitslose.** Die vom Arbeitslosenhilfsausschuß eingeleitete Kleidersammlung, aufgrund der Arbeitslosen, hatte bisher nicht den Erfolg gebracht, wie er erhofft wurde. Aus diesem Grunde wird die Aktion weiter verlängert und die Bürgerschaft gebeten, entbehrende Kleidungsstücke zur Anholung beim Arbeitslosenausschuß auf der ulica Sobieskiego 3 zur Anmeldung zu bringen. Auch telefonischer Anruf genügt.

**Wichtig für Gewerbetreibende.** Nach einer Mitteilung des Magistrats sind dieselben Personen, die in hiesiger Stadt Handel oder Gewerbe treiben wollen, verpflichtet, ihre Unternehmungen nach der Eröffnung beim hiesigen Magistrat, Zimmer 18, anzumelden. Die Pflicht der Anmeldung beruht auf der Vorschrift des Paragraphen 14 der Gewerbeordnung. Die bei der Anmeldung erteilten Bescheinigungen dienen als Ausweis für die Einlösung von Patenten im Finanzamt. Ebenso ist das Gewerbe oder der Handel, nachdem sie ausgegeben werden, abzumelden, da sonst der steuerpflichtige die fällige Steuer bis zum Tage der Abmeldung zu bezahlen hat. Mit Rücksicht darauf empfiehlt es sich, die An- und Abmeldungen pünktlich vorzunehmen. Gleichzeitig wird auf die Vorschrift des Paragraphen 148 der Gewerbeordnung aufmerksam gemacht, auf Grund dessen die Unterlassung der Anmeldung bestraft wird.

## Theater und Musik

**"Edith Lorand spielt auf..."**  
**Einziges Gastspiel in Polnisch-Schlesien.**

In anerkennenswerter Weise ist die Deutsche Theatergemeinde stets bemüht, ihrem Publikum nur Gutes und Wertvolles zu bieten. Als die Kunde von Edith Lorands Gastspiel nach Katowic kam, schlug das Herz der Mußfreunde, in Erwartung eines eigen- und einzigartigen Genusses höher. Wer die Künstlerin von Schallplatten aus dem Radio kennt, wird schon durch den bloßen Klang der unsichtbaren Geigerin Bewunderung gezollt haben und zweifelsohne wurde der Wunsch in jedem Hören laut, dieses Orchester einmal *in persona* sehen und hören zu dürfen. Gestern abends wurde es Wirklichkeit. Was man erhoffte und begeisterte Kritiken aus Deutsch-Oberschlesien vermeldeten, wurde durch das Ereignis selbst in höchstem Maße überschritten. Edith Lorand ist, in musikalischer Hinsicht, ein Genie ersten Ranges. Jeder Nerv an ihr strahlt Musikalität aus, ihre Darbietungen, abgelehnt von technischer Vollkommenheit, auszeichnen sich durch eine eigene, geniale und originelle Auffassung. Man hörte schon viele Künstler mit Wohlgefallen, aber was Edith Lorand zu bieten vermag, ist Musik aus dem Blut heraus, nicht angelerntes Künstlertum, sondern einfach ihre Bestimmung, Verkörperung ihrer Muße zu sein. Mit geradezu faszinierender Art führt sie, temperamentvoll und graziös zugleich, den Bogen, sie reizt auch den skeptischsten Hörer mit, ihr ganzer Körper atmet Musik und vermittelt ein großes, unvergleichliches Erlebnis. Man kann Lorand als den "weiblichen Paganini" bezeichnen, denn ihre gestrigen Leistungen grenzen tatsächlich an das Reich des Wunderbaren. So zieht sie jeden in ihren Bann, man singt immerlich mit ihr, man geht mit, man ist bewußt von der Allgewalt dieser hinreißenden Geigerin.

Ihre Kunst wird noch vervollkommen durch ihre Eigenschaft als Dirigentin, einer 16 Mann starken Kapelle. Wie sie die einzelnen Instrumente zu lenken weiß, wie, durch eine Kopf- oder Handbewegung oder eine gebieterische Gebärde mit dem Geigenbogen die Verbindung mit ihrem Orchester zustande kommt, das ist das zweite Geheimnis dieser Vollblutmusikerin und es muß eine Lust sein, von einer solchen Meisterin geliebt zu werden. Ihre "Männer", ob erster Geiger, Cellist, Klavierspieler u. a., sind durchweg

## Siemianowicz

**Künstlerische Puppenspiele.** Die Deutsche Theatergemeinde Siemianowicz macht schon heute darauf aufmerksam, daß sie am Mittwoch, den 23. Oktober, im Wierzyklynen Saale künstlerische Puppenspiele zur Aufführung bringt. Die Puppenspiele sind noch vom vorigen Jahre in bester Erinnerung und dürften auch diesmal wieder bei groß und klein mit lebhaftem Beifall aufgenommen werden.

**Eine eheliche Auseinandersetzung mit Salzsäure.** Am Sonnabend spielte sich auf der Wandstraße eine nicht ganz heitere Szene ab. Eine Frau bemerkte ihren lieben Mann mit einer "Anderen" und sie beschaffte sich Salzsäure und begoß das verbotene Liebespaar damit. Diese retteten sich vor weiteren Angriffen in die Drogerie K., wo sie halbwegs von der Säure gereinigt wurden. Die Kleidung allerdings ist zum größten Teil vernichtet.

## Myslowitz

**Zum Arbeiterstreik in der Kobalschen Möbelfabrik.**

In der gestrigen Ausgabe des "Volkswille" haben wir nach der Kattowitzer "Polonia" berichtet, daß in der Möbelfabrik Martin Robak in Myslowitz, ein Arbeiterstreik ausgebrochen ist, weil die Firma seit zwei Monaten die Löhne an ihre Arbeiter nicht mehr zahlt. Wie wir jedoch an Ort und Stelle festgestellt haben, beruht diese Nachricht auf einem Irrtum, denn der Streik ist nicht in der Möbelfabrik Robak, sondern in der Signalsfabrik "Ropal" ausgebrochen, weil diese Fabrik den Arbeitern die Löhne nicht ausgezahlt hat. Herr Robak zahlt seinen Arbeitern die Löhne und zahlt auch seine Steuern, was wir hierdurch richtigstellen. Es wird hier noch ausdrücklich festgestellt, daß die Firma Robak sich in Zahlungsschwierigkeiten seit ihrem Bestehen noch nie befunden hat.

## Schwientochlowitz u. Umgebung

**Hohenlinde.** (Autobusunfall.) An der Kreuzung der Königshütter- und Beuthenerstrasse in Hohenlinde prallten das Laftauto Sl. 11 297 und ein Autobus der schlesischen Autobusliniengesellschaft zusammen. Beide Kraftwagen wurden erheblich beschädigt. Ein gewisser Siegfried Maximilian, welcher im Autobus fuhr, erlitt, infolge des Zusammenstoßes, sehr schwere Verlebungen. Es erfolgte die Einlieferung in das St. Hedwigsspital in Königshütte. Zwei weitere Autobusinsassen erlitten leichte Verlebungen. Die Schuld an dem Verkehrsunfall soll der Chauffeur des Lastautos tragen, welcher unvorschriftsmäßig gefahren ist.

**Lipine.** (Autobus prallt gegen Kind und Fuhrwerk.) Ein sehr schwerer Verkehrsunfall ereignete sich auf der Königshütter Chaussee in Lipine. Dort versuchte ein Autobus der schlesischen Autobusliniengesellschaft einem Fuhrwerk auszuweichen. Der Kraftwagen fuhr dabei gegen die 11 jährige Lydia Pawlitsa aus Lipine, welche am Bordstein stand und dem Strafenwagen zusah. Das Kind kam zu Fall und erlitt einen Bruch des rechten Beines. Der Kraftwagen prallte daraufhin gegen das Fuhrwerk des Emanuel Kumor. Das Pferd kam zu Fall und trug so schwere Verlebungen davon, daß es an Ort und Stelle erschossen werden mußte. Die Ehefrau des Fuhrwerksleiters fiel vom Wagen und wurde durch den Aufprall sehr schwer verletzt. Die Verletzte wurde in das Spital in Bielski geschafft.

## Pleß und Umgebung

**Aus der technischen Kommission in Nikolai.**

Am 14. Oktober tagte, unter Leitung des Stadtrats Kraszny, die technische Kommission der städtischen Betriebe, um einige eingelaufer Anträge zu erledigen. Zunächst erfolgte die Behandlung des Antrages der Mühlensitzer Schittko und Senker, welche die Verlängerung der Wasserleitung bis zu ihrem Besitztum wünschten. Nach längerer Beratung empfahl die technische Kommission dem Magistrat, die Ablehnung dieses An-

ebenfalls hervorragende Künstler in ihrem Fach, aber Edith Lorands Violinführung übertragt doch alle, sie spielt in Wahrheit „die erste Geige“ und beherrscht den gesamten Klangkörper mit Anmut und Genie.

Das gebotene Programm aufzeigte in jeder Phase die Vielseitigkeit und Begabung der Gäste. Alle Geigenstücks waren von Edith Lorand selbst bearbeitet und bewiesen immer wieder die wunderbare Musikalität dieser Frau. Man weiß beim besten Willen nicht, welchem Werk des Abends die Palme des Erfolges gebührt. Alles war so eigenartig, so rassisig schön, in seiner Form, daß jedes für sich ein Ereignis wurde. Im ersten Teil des Programms hörten wir klassische Stücke, von denen das „Scherzo“ aus „Somernachtstraum“ (Mendelssohn-Bartholdy), sowie die Rameausche „Gavotte“ besonders auffielen. In ihrer Auffassung wurde Schuberts „Militärmarsch“ richtiggehend als solcher dargeboten, was wohl im ersten Moment etwas ungewöhnlich anmutete, aber dem Werk ein ganz neues Gesicht und doch eigentlich seine Bestimmung verlieh.

Der zweite Teil, welcher Nationaltänze brachte, ließ Lorands großes Talent in den slawischen, spanischen oder russischen Weisen in hellstem Lichte estrahlen. Ganz entzückend war die „Böhmischa Polka“ aus „Schwanda“, ferner ein ungarischer Tanz von Boka, von Lorand in ihrer eigenen Note, wahrscheinlich im Hinblick auf ihre ungarische Herkunft, mit besonderem Gelingen, zureckkomponiert. Die „Polowez“ schwierig und langatmig, entfachten alles Können des Orchesters, zu voller Blüte.

Und als Lebes dann: Wiener Tänze. Man kann sich vorstellen, daß Wiener Musik hier ganz speziell wirken muß. Aber Edith Lorand gibt auch diesen Kompositionen einen ganz eigenen Charme. Die „Schönbrunner“ von Laner oder „Tolan-Polka“ von Josef Strauss, enthalten ein ganz anderes Tempo, nichts mehr von dem übergefüllten Wien der alten Zeit, sondern Schmitz und seufzendes Leben. Und dann als Krönung des unvergesslichen Abends: „An der schönen, blauen Donau“ von Johann Strauss, jenes Walzerwerk, das Generationen und Generationen immer wieder anlockt und begeistert wird. Aber was wußte Edith Lorand daraus zu machen. Fast kannte man den schmelzreichen Walzer kaum wieder, so rassisig und neuzeitlich, in Tempo und Färbung, Klang er. Hier waltete eben wieder das Genie, das aus allem etwas hinreichendes, Musik in höchster Vollendung, zu zaubern versteht.

Wer zweifelt noch daran, daß Edith Lorand mit Beifall und Blumen und stürmischen Ovationen gefeiert wurde. Solch einen Abend hat das Kattowitzer Stadtheater schon

trages, weil dafür ein Kostenaufwand von 24 000—26 000 Złoty erforderlich sei. Einen derartigen Beitrag kann die Stadtteil in der Krisenzeit nicht hergeben, und wenn dies schon geschehen müßte, so würde der Stadtteil Kaluza bevorzugt werden müssen, da hier eine stärkere Einwohnerzahl vorhanden ist, welche entsprechend ihrer Kosten dazu beisteuern würde. Da die Anträge teilweise vermögend sind, möge ihnen der Magistrat den Vorschlag unterbreiten, die Verlängerung der Wasserleitung auf eigene Kosten vornehmen zu lassen.

Der zweite Antrag befaßte sich mit der Aushebung des verbilligten Gaspreises für die Firma Miarla. Laut Abkommen vom 1. 4. 1928, ist die Ermäßigung nur für Abnehmer vorgesehen, welche monatlich das Minimum von 200 Kubikmetern verbrauchen. Da aber die genannte Firma nur 66 Kubikmeter verbraucht, schlägt die Kommission mit Rücksicht auf alle erforderlichen Sparmaßnahmen vor, die Vergünstigung zu entziehen.

Des weiteren wurde beraten über die Offerte der Firma Smorzok, zwecks Ankauf von 370 Meter Wasserleitungsröhren, wofür beim Ausgraben derselben 7 Groschen und bei fertigen 23 Groschen pro Kilogramm angeboten werden. Die Kommission gab diese Offerte dem Magistrat zur Erledigung, mit der Bemerkung, keinen Gebrauch davon zu machen, weil die Stadt selbst in nicht allzulanger Zeit davon Gebrauch machen wird. Dieselbe Firma stellt ebenfalls den Antrag, einen Motor von 20 Pferdestärken und einen Kompressor für 750 Zloty ankaufen zu dürfen. Da sich noch eine andere Firma mit günstigeren Bedingungen meldet hat, wurde das erste Angebot abgelehnt.

Zum Schlüß wurden noch einige Anträge, betreffs des städtischen Schlachthaus, sowie in bezug auf den Tierarzt, erledigt, und damit war sie beendet.

## Rybnik und Umgebung

**Bujakow.** (Nächtlicher Geflügeldiebstahl.) In der Nacht zum 12. d. Mts. wurde in die Stallungen des Paul Patron ein Einbruch verübt. Die Täter stahlen 5 Hühner und verstießen das lebende Diebesgut in einem Korb, welchen die Täter mitbrachten. Die Einbrecher wurden von einem Nachtwächter bemerkt, worauf diese die Flucht ergriessen. Das Diebesgut ließen die Spitzbuben zurück.

## Tarnowitz und Umgebung

**Aus der Partei.** Am Sonntag hielt der Ortsverein der D. S. A. P. eine Mitgliederversammlung, zu der auch die Genossen aus dem umliegenden Ortschaften erschienen sind. Genossen Kowoll beleuchtete die politische und weltwirtschaftliche Situation und zeigte auf, welche Forderungen die Sozialisten zur Verbesserung der Lage stellen, denn an eine Änderung der Situation unter kapitalistischer Fortführung sei nicht mehr zu denken. Beispielen bewies er, welchen Täuschungen man sich hingibt, wenn man glaubt, durch eine „Wirtschaftsanwerbung“ die alte kapitalistische Vorherrschaft aufrecht zu erhalten. Der Sozialismus ist trotz aller Anfeindungen auf dem Vormarsch und er wird siegen, wenn die Arbeitersklasse es selbst will. In Polen und in der Wojewodschaft wird die Situation immer kritischer. Wirkens ist eine Aussicht auf Besserung, aber die Arbeiterschaft Oberschlesiens hat sich einen Seim gewählt und dieser ist nicht arbeitsfähig, weil es sich um gute Christen handelt, die nur diesen nicht aber die Not der Arbeitslosen und noch Werftätigkeiten wissen wollen. Mit einem Appell nicht zu versagen, sondern die Massen zu organisieren, sie zur politischen Pflicht zu erziehen, schloß Referent seine Ausführungen damit, daß nur der Sozialismus Brot und Arbeit bringen kann. Die Ausführungen wurden mit lebhaften Beifall aufgenommen und in der Diskussion kamen die Sorgen und die Not der Arbeitslosen in ihrer ganzen Tragik zum Ausdruck, besonders aber die Behandlung von verschiedenen Faktoren, sowohl bei den Behörden, als auch bei den Hausbesitzern. Im Schluswort erzielte Genosse Kowoll den Frager die erforderlichen Antworten und nach Behandlung verschiedener Punkte, wurde die Versammlung, die sich einen guten Besuch erfreut mit dem „Freundschaftsgruß“ geschlossen.

lange nicht in seinen Mauern erlebt. Das Publikum schrie und trampelte und forderte nicht nur gebieterisch Zugabe auf Zugabe, sondern auch immer wieder den Anblick der Gäste und insbesondere Edith Lorands. Mit dem Potpourri aus Kalmans „Czardasfürstin“ bewies das Orchester zu gute Leistung noch, daß es eine formvollendete „Jazzband“ sein kann. Der Beifall wollte gar nicht verhallen. Es war in der Tat ein musikalisches Erlebnis allerersten Ranges und nicht mehr, als recht und billig, wenn das Glück Edith Lorand und ihre tüchtigen Musiker recht bald wieder zu hören.

Der Bösdorfer Flügel aus dem Wittor-Musikhaus, hatte einen bezaubernden Klang.

**Eröffnung des Winterhalbjahres des Bundes für Arbeiterbildung in Königshütte.**

**„Der Fall Beyer“.**

**Schauspiel in 3 Akten von Fritz Jurowski.** Am Sonntag hatte der „Bund für Arbeiterbildung“, Ortsgruppe Königshütte, im großen Saale des Volkshauses die Eröffnung des Winterhalbjahres mit dem oben genannten Schauspiel eingeleitet, wozu sich eine große Zuhörerschaft eingefunden hat. Das Stück selbst ist aus dem Leben geprägt und enthält eine Begebenheit, wie sie sich gegenwärtig in tausenden Familien abspielt. Ergriffen und vielfach mit Tränen in den Augen, folgten die Zuschauer den einzelnen Szenen. Zum wiederholten Male muß bemängelt werden, daß es sehr viele Unverständige gibt, die Szenen, die nicht den geringsten Anlaß zum Lachen ausmachen, in ein lautes Gelächter ausbrechen, was sehr störend auf die anderen wirkt. Die Saalkontrolle müßte bei künftigen Veranstaltungen ihr Augenmerk mehr den leichten Plätzen des Saales zuwenden, damit endlich einmal die Ruhestörungen aufhören.

Gespielt wurde mit einigen Ausnahmen zur Zufriedenheit, wobei sich alle Mitwirkenden bemühten, ihren Rollen gerecht zu werden. Der Theatergruppe möge der überaus starke Beifall ein Ansporn und Beweis dafür sein, daß man ihre Leistungen anerkennend bewertet.

Anschließend daran wird mitgeteilt, daß der „Bund für Arbeiterbildung“ an jedem Mittwoch im Volkshause lehrreiche Vorträge abhalten wird, deren Beifall allen empfohlen werden kann. Darum werdet Mitglieder des Bundes, zumal der monatliche Beitrag sehr gering gehalten ist und es jedem ermöglicht, sich zu schulen und zu vernetzen.

# Bielitz, Biala und Umgegend

## Bielitz und Umgebung

### Die ultige Schreibweise der „Zjednoczenie“.

Der Redakteur des hiesigen Sanacjablattes „Zjednoczenie“ bemüht sich im Schweiße seines Angesichts die Polonisierung in unserem Gebiete so rasch als möglich durchzuführen. Es ist keine Nummer, in welcher nicht gegen das Deutchtum gehetzt werden möchte. Wird in irgend einem Winkel eine deutsche Aufschrift oder eine Firmenfahne gefunden, schon wird gegen diesen Schwerverbrecher mobil gemacht. Der Redakteur, sowie alle Hintermänner der „Zjednoczenie“ sind gegen alles Deutsche wie verschworen.

Sie sind aber auch Feinde eines schlechten Polnisch. Unlängst konnten wir in der „Zjednoczenie“ lesen, wie in derselben gegen Aufschriften polemisiert wurde, die nicht richtig polnisch geschrieben waren. Da wirft sich die „Zjednoczenie“ als strenger Schulmeister auf und hält eine Strafpredigt gegen diese Polenverderber.

Nun ist diesem strammen Patrioten und echten Polen von Schrot und Korn ein ungeheuerer Lapsus unterlaufen. In der Sonntagsnummer der „Zjednoczenie“ vom 16. Oktober d. J. finden wir sogar deutsche Ausdrücke in dem Artikel über die Affäre Goldsaden-Horowitz-Kleczek. Reicht der Wörterreichtum der polnischen Sprache nicht mehr aus, daß man bei der deutschen Sprache Anleihen machen muß, oder kann der Verfasser dieses Artikels noch nicht gut polnisch?

In dem genannten Artikel wußte der Verfasser nicht den polnischen Ausdruck für „Hochasper“ und Zeitungspalte! Wir sind zwar nicht berusen, dem Verfasser dieses Artikels Unterricht in polnischer Sprache zu erteilen, müssen aber auf dieses Ultige hinweisen, was so einem hundertprozentigen Uebernationalisten passieren kann.

Es mutet uns gerade so an, wie die Mahnung eines oberklischen „Powstaniec“, der im Uebereifer gar nicht merkt, daß er sich selber ohrfeigt!

Daraus kann man aber auch die ganze Sinnlosigkeit der nationalistischen Heze ersehen.

Aus der Theaterkanzlei. Gerhart Hauptmann siebzig Jahre alt. Aus allen Gauen der Welt kommen Nachrichten, die von Huldigungen und Ehrungen des großen Dichters erzählen. Abheits stehen und diejen Tag lang- und klanglos vorüberziehen lassen, wäre unwürdig. Darum rüstet auch unser deutsches Theater, um das Wiegensest des Dichters so feierlich wie nur möglich zu gestalten. Vor Sonnenuntergang, sein letztes und vielleicht gewaltigstes und reifstes Werk, der große Erfolg zahlreicher deutscher Bühnen, gelangt Dienstag, den 18. d. Mts., als Festvorstellung zur Aufführung. Nur drei Tage früher als bei uns findet in Anwesenheit des Dichters die österreichische Uraufführung in Wien statt. Die Erstaufführung erfolgt im Abonnement der Serie gelb. Die erste Wiederholung findet bereits Mittwoch, den 19. d. Mts., im Abonnement der Serie blau statt. — Mittwoch, den 19. Oktober, 4 Uhr nachmittag, gelangt zum letzten Male das Singspiel „Meine Schwester und ich“ zum Aufführung. Die bisherigen Vorstellungen waren ausverkauft, und somit ist zu erwarten, daß auch die Nachmittagsvorstellung ein zahlreiches Publikum anlocken wird. — Freitag, den 21. d. Mts., soll den Abonnenten der Serie rot ein besonderer Leckerbissen verabreicht werden. Robert Stolz, der erfolgreiche Komponist zahlreicher Operetten und Tonfilme, hat zu dem humorvollen Textbuch der dreiaktigen Operette „Peppina“ eine überaus schmiedige und ins Ohr gehende Musik geschrieben. Dieses entzückende Singspiel, der Riesenerfolg fast aller deutschen Bühnen, gelangt am besagten Tage zur Erstaufführung.

Sozialdemokratie und Sport. Der Parteivorstand der Sozialdemokratischen Partei Österreichs hat in einer seiner letzten Sitzungen folgenden Beschuß gefaßt: Parteimitglieider dürfen in bürgerlichen Sportvereinen keine Funktion ausüben, Funktionäre der Partei dürfen dort auch nicht Mitglied sein. Dies diene auch unsern Sportlern zur Richtschnur.

Auffindung einer Leiche. Am 16. d. Mts. wurde um 8 Uhr früh in einem Teil in Zembrzec die Leiche eines Selbstmörders gefunden. Diese wurde als die des Stanislaw Menten aus Libiąz, Bezirk Chrzanow, angenommen, welcher als Leiter des dortigen Konsumvereins war. Aus einer Korrespondenz, welche an die in Zembrzec wohnhaften Familienangehörigen gerichtet war, ging hervor, daß er den Selbstmord ihnen angekündigt hatte. Der Grund zum Selbstmord sollen Veruntreuungen im Konsumverein bilden.

Den Unrechten verlegt. Freitag, den 14. d. Mts., gegen 1 Uhr, entstand in dem Restaurant im Hotel „Polski“ unter den Gästen eine Prügelei, wobei auch das Messer eine Rolle spielte. In dem entstandenen Tumult ließ einer seinem Rivalen mit dem Messer nach und traf im Vorhaus den dort beschäftigten Parmas Norbert, 47 Jahre alt, in der Meinung, seinen Rivalen vor sich zu haben, und verletzte diesen irrtümlich mit zwei Messerstichen in die linke Schulter. Da seine Ueberführung ins Krankenhaus notwendig war, verständigte man die Rettungsgesellschaft, welche den Verletzten ins Bielitzer Spital überführte.

Bewußtlos aufgefunden. Sonntag, den 16. Oktober d. J., in der Nacht gegen 12 Uhr, wurde der 26 Jahre alte Menzniarowski Wladislaus aus Kenty in Alexanderfeld auf dem Felde gegenüber der Restauraktion Klausner mit mehreren Messerstichen im Kopf bewußtlos aufgefunden. Von dem Täter fehlt bisher jede Spur. Die Rettungsgesellschaft leistete dem Verletzten erste Hilfe und überführte denselben ins Bielitzer Spital.

Bei einer Rauferei verlegt. Vergangenen Samstag gegen 7 Uhr abends kam es zwischen einigen Gästen in einem Bialaer Gasthaus unweit des Tempels zu einer Rauferei, wobei ein gewisser Glenczek Franz, 43 Jahre alt, und ein

zweiter, namens Grzegorz Stanislaus, 47 Jahre alt, von einem Gast namens Tomas Zarzecki mit einem Bierkrug am Kopfe erheblich verletzt wurden. Die beiden Verletzten begaben sich auf die Bialaer Polizei, dortselbst wurde ihnen von der Rettungsgesellschaft erste Hilfe geleistet.

Einbruchsdiebstahl. In der Nacht zum 16. d. Mts. drangen unbekannte Täter in die Drogerie des Siegfried Bochner in Dziedzik, erbrachen die feuerfeste Kasse, aus welcher sie 860 Zloty Bargeld in Banknoten zu 20 und 50 Zloty stahlen. Außerdem entwendeten sie 58 Danziger Gulden und einen photographischen Apparat im Werte von 300 Zloty. Aus dem Lagerraum dieser Drogerie stahlen dieselben Einbrucher 6 halbe Liter Likör im Werte von 60 Zloty, 2 Flaschen französischen Wein im Werte von 16 Zloty, 8 Stück Rasierapparate im Werte von 640 Zloty, 2 Haarschärfemaschinen im Werte von 10 Zloty, 5 Stück Toilettenseife im Werte von 4 Zloty und eine lederne Aktentasche mit 2 Verschlüssen im Werte von 26 Zloty. Der Gesamtschaden inklusive Beschädigung der Kasse und der übrigen Schäfer beträgt 1800 Zloty. Die Kasse war gegen Einbruch nicht versichert. Von den Tätern fehlt jede Spur. Von diesem Einbruch wurde die Teschener Staatsanwaltschaft verständigt.

Treibriemen gestohlen. In der Zeit zwischen Samstag, den 15. Oktober bis zum Montag, den 17. Oktober d. J. wurde in die Marmeladensfabrik Oskar Spitzer in Biala ein Einbruch verübt, wobei die Diebe einen Treibriemen in der Länge von 8 Meter im Werte von 500 Zloty stahlen. Sie konnten damit ungesehen entkommen.

Staatsgymnasium mit deutscher Unterrichtssprache in Bielsko. Die Elternauskunft findet Mittwoch, den 19. Okt., von 5—7 Uhr abends statt. Die Eltern oder Stellvertreter werden ersucht, zahlreich erscheinen zu wollen.

## Teschen und Umgebung

Was der Gemeinderat beschloß. Unter dem Vorsitz des Bürgermeisters Dr. Michajda fand am Montag, den 10. d. Mts., in Teschen eine Gemeinderatssitzung statt, in welcher folgende Beschlüsse gefaßt wurden. Der Direktor des Elektrizitätswerkes, Domble, berichtet über einen Lieferungsvertrag von elektrischem Strom für die Gemeinde Podgisdau. Nach diesem Vertrag, der für eine Dauer von 25 Jahren geschlossen wird, soll die Installation der Leitung mit einem Kostenaufwand von 10 000 Zloty verbunden sein. Die Abnahme von 600 Kilowatt Strom ist ins Kalkül gezozen, der Lichtstrom wird mit 88 und der Kraftstrom mit 46 Groschen berechnet. Aus dem Referat geht hervor, daß der Vertrag auf rechter Grundlage ruht, weswegen der Abschluß einstimmig beschlossen wurde. In der Teichgasse wird eine Brücke über den Sarlanderbach gebaut. Nach dem Referat des Leiters des Bauamtes wird einstimmig beschlossen, die Brücke in Eisenbeton auszuführen und den Bau der Firma Fundament gegen einen 7prozentigen Nachlaß von der gestellten Öfferte zu vergeben. An Hausbesitzer Eugen Kisz in der Schrötergasse wird gegen eine Abfertigung von 50 Zloty eine im Servitutsweg erworbene kleine Parzelle ins Eigentum übergeben. Der Bürgermeister berichtet, daß im Verfolge eines vor Jahren gezaubten Beschlusses die Eröffnung eines Bibliothekraumes im sogenannten Demelhause der Realisierung zugeführt werden kann. Nach Auffassung des Architekten Wiedermann soll das früher als Eisenmagazin verwendete große Hoflokals des Demelhauses einzig in seiner Ausführung bezüglich der Deckenkonstruktion sein. Architekt Wiedermann hat entsprechende Pläne zur Restaurierung des Lokals entworfen, deren Verwirklichung mit einem Kostenaufwand von ungefähr 14 000 Zloty verbunden ist. Einstimmig wird beschlossen, die Bauarbeiten dem Baumeister Nossel, die Fensterrahmen dem Tischler Litschmann, die Türen dem Tischler Szczepanski, die Malerarbeiten Konrad Zweck, die Anstreicherarbeiten Josef Jendrysz zu übertragen. Nach Fertigstellung der Arbeiten werden die in öffentlichen und privaten Händen befindlichen Bibliotheken ins Lokal überführt werden. Der Bobrek Feuerwehr wird eine Subvention von 300 Zloty bewilligt, dagegen die Aufführung eines Telephones abgelehnt. G.-R. Schusik beanstandet den Zustand des Dreibrüderbrunnens. G.-R. Tiala ersucht den Bürgermeister dafür einzutreten, daß die Aussichtswarte am Schloßberg baldigt der Bevölkerung zugeführt werde. Bürgermeister Dr. Michajda berichtet über die 50-Jahresfeier des städtischen Gaswerkes in Tschechisch-Tschen und erwähnt hierbei, daß er bei dieser Gelegenheit mit dem Bürgermeister von Tschechisch-Tschen, Kozdon, wegen Benennung der Hauptbrücke nach dem verunglückten Europameister Zwirko konferiert habe. Herr Kozdon erklärte, daß gegen diese Benennung seitens der Stadtvertretung von Tschechisch-Tschen wohl nichts einzubinden sei werde, so daß in den nächsten Plenarsitzungen der beiden Gemeindevertretungen darüber definitive Beschlüsse gefaßt werden können. G.-R. Tiala fragt an, ob es wahr ist, daß das Leichenbegängnis des verunglückten Fliegens der Stadtgemeinde über 6000 Zloty Kosten verursacht hat. Bizebürgermeister Halšar demonstriert diese Gerüchte und erklärt, daß die Rechnung der Leichenbestattung auf ungefähr die Hälfte lautet. G.-R. Tiala regt an, bei den zuständigen Stellen zu intervenieren, daß die Passage an der Hauptbrücke einer gründlichen Reparatur unterzogen werde, da bei Regenwetter die Passage unwegsam ist. — Hierauf Schluß der Sitzung.

Die hiesige Bezirkshauptmannschaft übersiedelt. Der Wojewode von Schlesien, Dr. Grazynski, ordnete nach einer Besichtigung der Räume der hiesigen Bezirkshauptmannschaft, des Wojewodschaftsbauamtes und der Leitung der Flussregulierungsarbeiten im Teichner Bezirk die Uebersiedlung der Bezirkshauptmannschaft in das alte Realschulgebäude in der Breiten Gasse an. Die Uebersiedlung wird bereits durchgeführt.

### Wenn ein Hitler zur Macht kommt...

Zwölf Jahre lang ist Herr Gömbös, der jetzt in Ungarn Ministerpräsident ist, der Freund, der Bundesgenosse, das Vorbild der Nazi gewesen. Von all den Gedanken und Träumen, Schlagwörtern und Phrasen, der Nazi ist gut die Hälfte der magyarischen Gegenrevolution entlehnt. Die magyarischen Gegenrevolutionäre haben fastiert, gemordet, gehängt; die Hitler-Leute träumen vom Kastrieren, Morden und Hängen. Die Forderung nach der „nationalen Diktatur“, nach dem Bündnis mit dem faschistischen Italien, nach rücksichtsloser Zerstörung der Friedensverträge, nach der

Zerschmetterung des Marxismus hat Herr Hitler von Herrn Gömbös übernommen. Den Rassenantisemitismus hat Herr Gömbös nicht anders gepredigt als Herr Hitler. Engste Freundschaft hat sie verbunden; Gömbös versteckte die fluchtigen völkischen Feinemörder in Ungarn, als die Gerichte der deutschen Republik sie suchten. Keine Erinnerung an die blutigen Gewalttaten der ungarischen Konterrevolution im Burgenland hat die Freundschaft Hitlers mit Gömbös beeinträchtigt. So war es zwölf Jahre. Und als Gömbös jetzt Ministerpräsident wurde, begrüßten die Nazi ihn freudig an der Macht; noch am Sonntag verkündete Hitlers „Völk. Beobachter“, daß Gömbös ein „nationalsozialistisches Programm“ entwickelt habe und durchführen werde. Aber dann kam die große Enttäuschung. Dienstag hielt Gömbös seine Programmsrede im ungarischen Parlament. Da schwor er die nationale Diktatur feierlich ab. Da sprach er über Außenpolitik wie ein Pazifist. Da sagte er schließlich über die Juden: „Ich wünsche auch das Einvernehmen mit den Juden. Ich habe den Juden zu sagen, daß ich meinen Standpunkt revidiert habe. Jenen Teil der Judenschaft, welcher die Schicksalsgemeinschaft mit der Nation empfindet, will ich ebenso als Bruder anerkennen, wie meinen magyarischen Bruder. Ich sah im Krieg jüdische Helden, die die Magyaren heldhaft geführt haben. Ich kenne Führer des Judentums, die zusammen mit mir für das ungarische Schicksal beten. Aber jenen Teil der Judenschaft, welcher sich in die ungarische Schicksalsgemeinschaft nicht einfügen will und kann, diesen werde ich austreiben.“

Was natürlich sagen will: jüdische Sozialisten wird Herr Gömbös „austreiben“, sie, wenn nicht hängen, mindestens einsperren lassen, aber mit den jüdischen Kapitalisten sucht er das „Einvernehmen“, die will er „als Bruder anerkennen“... Die Hitler-Leute schweigen betreten über diese Erklärung ihres Gesinnungsgenossen. Aber was wollt ihr? Gömbös ist ein Hitler am Ziel; Hitler ist ein Gömbös unterwegs. Wenn ein Nationalsozialist Minister wird, ist sein Programm keineswegs ein „nationalsozialistisches Programm“. Der alte Oldenburg-Janischau hat gemeint, man müsse Hitler erst entlaufen, bevor man ihn zur Macht läßt. Die ungarischen Grasen und Kapitalisten haben ihren Hitler schon entlaufen. Die deutschen Junker und Schwerindustriellen sind erst daran, ihren Gömbös zu entlaufen.

### Glossen.

#### Muttertag, Batertag, Tantentag, Onkeltag usw.

Die durch Wirtschaftskrisis, Teuerung, Kurzarbeit, Arbeitslosigkeit ohnehin darbende Bevölkerung wird von bürgerlichen Spekulanten immer wieder raffiniert geschröpft. Es muß der letzte Groschen aus der Tasche heraus. Da haben sie mit sentimentalster Aufmachung zum Beispiel den Muttertag erfunden, um den Kaufleuten eine neue Einnahmsquelle für Geschenke zu verschaffen. Da sich die Einrichtung rentiert hat, bauen sie sie weiter aus. Nach dem Muttertag wird ein Batertag eingeführt, natürlich wieder zu Geschenzwecken. Herans mit dem letzten Tupi! — Dann kommen die Tage der Tanten und Onkel, der O'papas und O'mamas daran. — O, diese Spekulanten verstehen ihr Geschäft, der Bevölkerung das Beutel zur Gänze herauszureißen.

### „Wo die Pflicht ruft!“

Wochen-Programm des Vereins Jugendl. Arbeiter, Bielsko, Dienstag, 18. Okt., 7 Uhr abends: Gesangsstunde im Tivoli. Mittwoch, 19. Oktober, 5 Uhr nachm.: Mädchenhandarbeit.

8 Uhr abends: Theatergemeinschaft. Donnerstag, 20. Oktober, 7 Uhr abends: Vorstandssitzung. Freitag, 21. Oktober, 7 Uhr abends: Handballspielversamml. Samstag, 22. Oktober, 6 Uhr abends: Schachabend. Sonntag, 23. Oktober, 6 Uhr abends: Geistige Zusammenkunft.

Die Vereinsleitung.

Achtung, Total-, Kultur- und Jugendorganisationen! Die Parteischule beginnt in diesem Jahre am Montag, den 24. Oktober 1932. In diesem Jahre wird wieder ein reichhaltiges Thema als Lehrplan ausgestellt und es ist daher Aufgabe aller Vorstände, genannter Organisationen, für die Parteischule mehrere Genossen zu delegieren. Eine jede jz. Organisation in jeder Gemeinde, muß ihre Vertreter in die Parteischule entsenden. Jugendgenossen, benützen die Gelegenheit, sich etwas Wissen anzueignen. Beginn 6 Uhr abends.

Alt-Bielitz. Am Donnerstag, den 20. Oktober findet um 7 Uhr abends im Gasthaus des Andreas Schubert, die sälige Vorstandssitzung des sozialdem. Wahlvereins „Vorwärts“ statt, wozu alle berufenen Genossen vollzählig und pünktlich zu erscheinen haben.

Alexanderfeld. (Für die Naturfreunde.) Am Dienstag, den 18. Oktober findet um 7 Uhr abends im Arbeiterheim Alexanderfeld die sälige Vorstandssitzung statt. Nachdem zuerst wichtige Angelegenheiten erledigt werden müssen, wird um vollzähliges und pünktliches Erscheinen ersucht.

Achtung Arbeitergesangsvereine! Dienstag, den 18. Oktober I. Js., findet um 5 Uhr nachm. im Arbeiterheim eine Gau-Vorstandssitzung statt. Die Vorstandsmitglieder wollen unbedingt vollzählig erscheinen. Der Obmann.

Wahlverein „Vorwärts“ Nielsdorf. Dienstag, den 18. Oktober I. Js., findet bei Huppert um 8 Uhr abends eine Vorstandssitzung statt. Die Vorstandsmitglieder werden ersucht, vollzählig zu erscheinen.

Altbielitz. (Vorzeige e.) Am Sonntag, den 6. November d. Js. veranstaltet der Arbeiter-Gesangverein „Gleichheit“ in Altbielitz seine Herbst-Liedertafel mit reichhaltigem Programm. Die Brudervereine werden ersucht, den Tag freizuhalten.

## Du hilfst dir selbst!

wenn du treu und entschlossen zu deiner Zeitung stehst, für diese wirbst und alles daran setzt, die Kampftruppen für den Sozialismus zu stärken. Neue Leser sind neue Kämpfer. Daraum wirb für dein Blatt, für die Volksstimme

Ludwig Kozler

Spezialhandlung bester Strick- und Wirkwaren  
Bielsko, Zamkowa 2.

Kinderpullover, Westen, Handschuhe, Strümpfe, Trikotwäsche, finden Sie in grosser Auswahl bei mir.

## Rundfunk

Kattowitz und Warschau.

Gleichbleibendes Werktagssprogramm  
11,58 Zeitzeichen, Glockengeläut; 12,05 Programmansage;  
12,10 Preßerundschau; 12,20 Schallplattenkonzert; 12,40  
Wetter; 12,45 Schallplattenkonzert; 14,00 Wirtschaftsnachrichten; 14,10 Pause; 15,00 Wirtschaftsnachrichten.

Mittwoch, den 19. Oktober.  
16: Kinderfunk. 16,15: Für die Kleinsten. 16,25: Verschiedene Märchen. 16,40: Vortrag. 17: Lehrerstunde. 17,40: Vortrag. 18: Leichte und Tanzmusik. 18,55: Vortrag. 19,15: Verschiedenes. 19,30: Literatur. 20: Leichte Musik auf Schallplatten. 20,55: Sportnachrichten. 21: Presse und Kammerkonzert. 22,20: Tanzmusik auf Schallplatten. 23: Briefkasten in französischer Sprache.

Breslau und Gleiwitz.

Gleichbleibendes Werktagssprogramm  
6,20 Morgenkonzert; 8,15 Wetter, Zeit, Wasserstand, Presse; 13,05 Wetter, anschließend 1. Mittagskonzert; 13,45 Zeit, Wetter, Presse, Börse; 14,05 2. Mittagskonzert; 14,45 Werbedienst mit Schallplatten; 15,10 Erster landwirtschaftlicher Preisbericht, Börse, Presse.

Mittwoch, den 19. Oktober.

8,30: Schulfunk. 11,30: Wetter; anschl.: Konzert. 15,30: Pädagogische Arbeitsgemeinschaft. 16: Geschichten vom Jazzet. 16,20: Schläfche Durskinderla. 16,40: Kulturreise der Heimat. 17: Zweiter landw. Preisbericht; anschließend: Konzert; In der Pause: Winterhilfe. 17,45: Luftschutz. 18,10: Konzert. 19,10: Der neueste Stand der Kommunalpolitik. 19,30: Wetter; anschl.: Ansänge der oberschlesischen Industrie. 20: Aus Berlin: Konzert auf elektrischen Instrumenten. 21: Abendberichte. 21,10: Bunter Abend. 22,20: Zeit, Wetter, Presse, Sport. 22,40: Funkbriefkasten. 22,50: Zur Unterhaltung und Tanz.

## Zeitung rettet ein Mutterglück

Eine „kleine Anzeige“. — Französische Weltkriegstragödie mit happy-end. — Nach 16 Jahren.

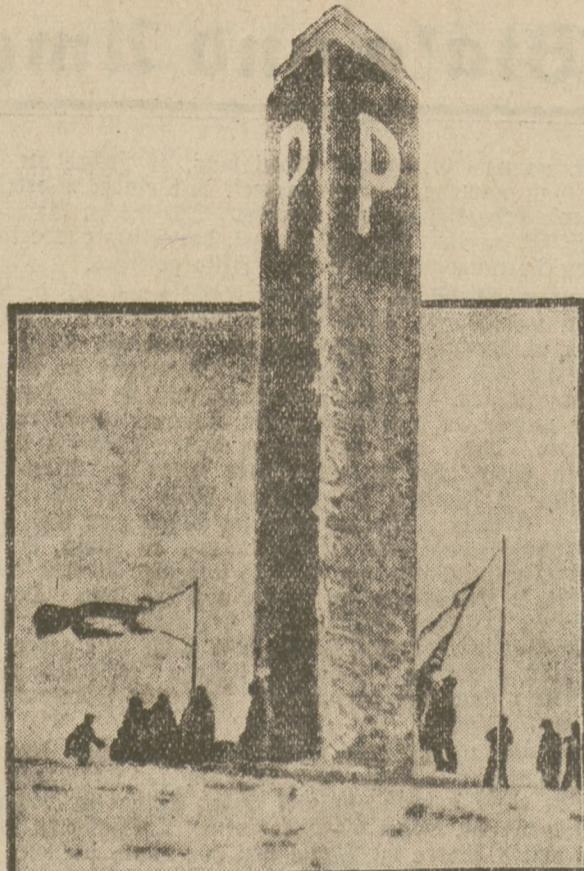
Während die Geschichte des Heimlehrers Oskar Daubmann nach ihrer letzten Entscheidung harrt, sind in letzter Zeit eine Reihe ähnlich gearbeiteter Fälle bekannt geworden, bei denen es sich teilweise nicht um Soldaten, sondern um Zivilisten handelt, die nach vielen Jahren unerwartet heimkehrten. Besonders ergreifend z. B. die Leidensgeschichte jenes ostpreußischen Bauernsohnes, der 1914 von den Russen nach Sibirien verschleppt wurde und 18 Jahre dort blieb, um erst jetzt seine ostpreußische Heimat wiederzusehen. Hierher gehört auch der Bericht vom Unglück und Glück der Alice Coquerel aus Lille, die durch die Wechselseite des Krieges in Nordfrankreich von ihrem wenige Monate alten Söhnchen getrennt wurde und es erst jetzt durch das Wunder einer „kleinen Anzeige“ wiedergefunden hat.

Es war zur Zeit der großen deutschen Offensive im Jahre 1916. Die feldgrauen Truppen rückten ständig vor und bedrohten bald die Stadt Lille ernstlich. Zu vielen Tausenden flüchtete die Bevölkerung in das Hinterland, um der Beschießung ihrer Stadt zu entgehen und nicht in die Kämpfe zwischen den Franzosen und den Deutschen zu geraten. Unter den Flüchtlingen befand sich auch Frau Coquerel, eine Bürgerin aus Lille, deren Mann in den französischen Reihen kämpfte. Sie war zum zweiten Male verheiratet und hatte ihren kaum einjährigen Sohn aus erster Ehe Lucien Lieve bei sich.

In dem allgemeinen Wirrwarr, der der Beschießung durch die Deutschen voraufging, konnte sich Frau Coquerel jedoch nicht rechtzeitig in Sicherheit bringen. Sie wurde, auf den Feldern vor den Toren der Stadt umherirrend, von einer Patrouille aufgegriffen und mit ihrem Söhnchen in ein Konzentrationslager gebracht. Kurze Zeit später wurde sie in die Schweiz abgeschoben.

**Der Krieg reißt Mutter und Kind voneinander.**

Hierbei widerfuhr der Bedauernswerten ein böses Mißgeschick. Durch ein Versehen hatte man es unterlassen, auf ihrem Passierschein auch ihren kleinen Lucien zu erwähnen, und der armen Mutter blieb nichts anderes übrig, als ihr Kind einer anderen Gefangenen zu übergeben, nachdem sie ihr alle Angaben gemacht hatte, um ein späteres Wiederfinden zu sichern.



## Ein Denkmal für den Nordpolforscher Peary

der sich besonders um die Erforschung Grönlands verdient gemacht hat, wurde in Cape York auf Grönland errichtet. Das Denkmal ist etwa zwanzig Meter hoch und trägt ganz oben in riesigen Ausmaßen die Anfangsbuchstaben des Namens des führenden Forschers.

Tatsächlich sorgte auch die Pflegemutter für Lucien Lieve, so gut es ihr möglich war. Als sie nach einiger Zeit auf dem Austauschwege nach Paris kam, übergab sie das Kind dem französischen Roten Kreuz, berichtete auch genau, wie sie zu dem Kind gekommen war und ist berechtigterweise davon überzeugt, daß die wirkliche Mutter ihren Sohn wiederfinden wird.

Wer erst nach Kriegsende hatte Frau Coquerel die Möglichkeit nach Frankreich zurückzukehren. Alsbald setzte sie alle Behörden, den Flüchtlingsverband, das Rote Kreuz in Bewegung, um Nachricht über ihren im Jahre 1916 verlorenen Sohn zu erhalten. Aber nirgends war eine Notiz über das Schicksal des Lucien Lieve zu finden, und bei keiner Amtsstelle war es auch nur möglich, eine Spur von der Pflegemutter zu entdecken, obwohl Frau Coquerel selbst in deren Heimatort fuhr und dort nach ihr suchte.

### Das Wunder einer „kleinen Anzeige“.

Die verzweifelte Mutter hat 16 Jahre lang gesucht, ohne auch nur den geringsten Erfolg zu haben. Es schien fast, als wäre ihr Kind längst gestorben oder auch seiner Pflegemutter verloren gegangen, wodurch es nun natürlich unter einem anderen Namen aufgewachsen würde. Aber Frau Coquerel wollte es nicht wahr haben, daß sie ihren Lucien nicht wiederfinden sollte, und konnte sich nicht dazu verstehen, die Suche aufzugeben.

Und ihre Hartnäckigkeit sollte belohnt werden. Denn eines Tages las sie in einer Pariser Zeitung die folgende kleine Anzeige:

### „Wer sucht Lucien Lieve?“

Wurde 1916 im Gefangenenauftrag von meiner Mutter getrennt. Man brachte sie nach der Schweiz. Wer kennt Irene Coquerel? Nachricht unter...

Die Zeitung war mächtiger als alle Behörden. Denn wenige Tage später waren Mutter und Kind endlich wieder vereint.

Soeben erschien

## FELIX DAHN

Der große historische Roman aus germanischer Vergangenheit

## EIN KAMPF UM ROM

Ungekürzte Ausgabe in einem Band / Ganzleinen nur 10.50

Kattowitzer Buchdruckerei u. Verlags-Sp. Akcyjna



Das Geheimnis des Lippenstifts von Queen. Ein New Yorker Kriminalroman im Zeichen des Rauschgifts, der Leidenschaft und der liebenswürdigen und gescheiteten Spürnasen Queens. In Ganzleinen 3 Mark.

Zwischen Pflicht und Liebe von Bradley. Mord in einem Hotelzimmer. Kleine Dummheit eines klugen Kopfes. Verschwinden der Witwe Channing, die eine andere Rolle spielt als alle annehmen.

In Ganzleinen 10.50

Kattowitzer Buchdruckerei und Verlags-Sp. Akcyjna, 3 Maja 12

Soeben ist erschienen der berühmte dreibändige Roman von Sigrid Undset

## KRISTIN LAVRANSTOCHTER

Ungekürzte Ausgabe in einem Band, 1200 Seiten, in Ganzleinen, nur 10.50

Kattowitzer Buchdruckerei und Verlags-Sp. Akcyjna

## Veranstaltungskalender

D. S. A. P. und Arbeiterwohlfahrt.

Bielshowiz. Am Sonntag, den 23. Oktober, nachmittags 3 Uhr, findet im bekannten Lokal eine Versammlung der D. S. A. P. und der Arbeiterwohlfahrt statt. Als Referent erscheint der Genosse Małek.

### Arbeiterwohlfahrt.

Milow. Am Dienstag, den 18. Oktober, nachmittags 3 1/2 Uhr, findet im bekannten Lokal, eine Versammlung der Arbeiterwohlfahrt statt. Als Referentin erscheint die Genossin A. Kowoll.

### Monatsplan der S. A. J. Katowice, für Monat Oktober

Dienstag, den 18. Oktober: Diskussionsabend.

Donnerstag, den 20. Oktober: Rätselabend.

Sonntag, den 23. Oktober: Heimabend.

Montag, den 24. Oktober: Brett-Spielabend.

### Wochenprogramm der D. S. A. P. Königshütte.

Dienstag, den 18. Oktober: Liederabend.

Mittwoch, den 19. Oktober: Führerstzung 8 Uhr.

Donnerstag, den 20. Oktober: Heimabend und Brettspiele.

Freitag, den 21. Oktober: Bewegungsschabend.

Sonnabend, den 22. Oktober: Abmarsch zum Treffen nahe Hindenburg.

Sonntag, den 23. Oktober: Treffen in Hindenburg.

Naturfreunde-Bezirkskonferenz. (Betrifft Führersektionen.) Sonnabend, den 22. Oktober, abends 7 Uhr, findet im Vereinszimmer des Volkshauses, Krol-Huta eine Führerkonferenz statt, die unter anderem zum Führerkursus Stellung nehmen soll, daher wird um pünktliches Erscheinen der Führerobmänner gebeten. — Für Sonntag, den 30. Oktober, ist ein Herbsttreffen der Naturfreunde im Jamnat geplant, weshalb die Ortsgruppen die Tour nach dorthin dirigieren wollen.

Kattowitz. (S. A. P.) Die Mitglieder der Arbeiterjugend werden eracht, ihre Mitgliedskarten beim Kassierer Albrecht Leo abzugeben. Wer sich bis zum Monatsende dieser Pflicht nicht entledigt, wird aus der Jugend ausgeschieden.

Lagiewniki. Am Dienstag, den 18. Oktober 1932, nachmittags um 5 Uhr, findet bei Kuklinski eine Mitgliederversammlung des Deutschen Metallarbeiter-Verbandes statt. Als Referent erscheint Kollege Kuzella. Wegen der Wichtigkeit der Tagesordnung ersuchen wir alle unsere Mitglieder zu dieser Versammlung bestimmt zu erscheinen.

Königshütte. (Vorstandssitzung.) Am Dienstag, den 18. Oktober, nachmittags 6 Uhr, findet im Büfettzimmer des Volkshauses eine wichtige Sitzung der Vorstände der Partei, Gewerkschaften, der Kulturvereine und der Jugend statt. Infso der Wichtigkeit der Besprechung werden die angesetzten Vorstandsmitglieder gebeten, zu dieser Sitzung zu erscheinen oder im Verhinderungsfall Vertretung zu entsenden. Die Tagesordnung wird in der Sitzung bekanntgegeben.

### Mitteilungen des Bundes für Arbeiterbildung

Kattowitz. Die Ortsgruppe Kattowitz des „Bund für Arbeiterbildung“ eröffnet am Dienstag, den 18. Oktober, abends 1/2 Uhr, im Saale des „Zentralhotels“ ihre diesjährige Vortragsreihe und lädt hierzu alle Mitglieder der Kulturvereine, Gewerkschaften und Partei ein. Die Mitgliedschaft ist mitzubringen. Gleichzeitig wird darauf hingewiesen, daß am 20. d. Ms., um 8 Uhr abends, im Zentral-Hotel, der neue Esperantokursus beginnt. Dieser wird nach der beliebten „Ceh“-Methode durchgeführt und dauert, bei zwei Übungsaufnahmen wöchentlich, drei Monate. Kostenpunkt für die Teilnehmerzahl wird der Preis noch ermäßigt.

Hubertushütte. Am Dienstag, den 18. Oktober, abends 7 Uhr, veranstaltet der „Bund für Arbeiterbildung“ bei Kalinów einen Lichtbildvortrag. Um rege Beteiligung der Partei- und Gewerkschaftsmitglieder, sowie der Frauen, wird gebeten.

Schriftleitung: Johann Kowoll; für den gesamten Inhalt u. Inserate verantwortlich: J. V. Reinhard Mai, Katowice. Verlag „Vita“ Sp. z o. o. Druck der Katowicer Buchdruckerei- und Verlags-Sp. A. C. Katowice.

Soeben erschienen:

### Band 2

## TANZTEE ON FILM

Für Klavier 9 Zl. — Für Violine 5 Zl.

Nach dem großen Erfolg des 1. Bandes

hat bereits schon vor Wochen die Nachfrage nach dem 2. Band eingesetzt.

Für Klavier 9 Zl. — Für Violine 5 Zl.

Nach dem großen Erfolg des 1. Bandes

hat bereits schon vor Wochen die Nachfrage nach dem 2. Band eingesetzt.

Für Klavier 9 Zl. — Für Violine 5 Zl.

Nach dem großen Erfolg des 1. Bandes

hat bereits schon vor Wochen die Nachfrage nach dem 2. Band eingesetzt.

Für Klavier 9 Zl. — Für Violine 5 Zl.

Nach dem großen Erfolg des 1. Bandes

hat bereits schon vor Wochen die Nachfrage nach dem 2. Band eingesetzt.

Für Klavier 9 Zl. — Für Violine 5 Zl.

Nach dem großen Erfolg des 1. Bandes

hat bereits schon vor Wochen die Nachfrage nach dem 2. Band eingesetzt.

Für Klavier 9 Zl. — Für Violine 5 Zl.

Nach dem großen Erfolg des 1. Bandes

hat bereits schon vor Wochen die Nachfrage nach dem 2. Band eingesetzt.

Für Klavier 9 Zl. — Für Violine 5 Zl.

Nach dem großen Erfolg des 1. Bandes

hat bereits schon vor Wochen die Nachfrage nach dem 2. Band eingesetzt.

Für Klavier 9 Zl. — Für Violine 5 Zl.

Nach dem großen Erfolg des 1. Bandes

hat bereits schon vor Wochen die Nachfrage nach dem 2. Band eingesetzt.

Für Klavier 9 Zl. — Für Violine 5 Zl.

Nach dem großen Erfolg des 1. Bandes

hat bereits schon vor Wochen die Nachfrage nach dem 2. Band eingesetzt.

Für Klavier 9 Zl. — Für Violine 5 Zl.

Nach dem großen Erfolg des 1. Bandes

hat bereits schon vor Wochen die Nachfrage nach dem 2. Band eingesetzt.

Für Klavier 9 Zl. — Für Violine 5 Zl.

Nach dem großen Erfolg des 1. Bandes

hat bereits schon vor Wochen die Nachfrage nach dem 2. Band eingesetzt.

Für Klavier 9 Zl. — Für Violine 5 Zl.

Nach dem großen Erfolg des 1. Bandes

hat bereits schon vor Wochen die Nachfrage nach dem 2. Band eingesetzt.

Für Klavier 9 Zl. — Für Violine 5 Zl.

Nach dem großen Erfolg des 1. Bandes

hat bereits schon vor Wochen die Nachfrage nach dem 2. Band eingesetzt.

Für Klavier 9 Zl. — Für Violine 5 Zl.</